

innovative **LED** Beleuchtung



Datenblatt VANOC

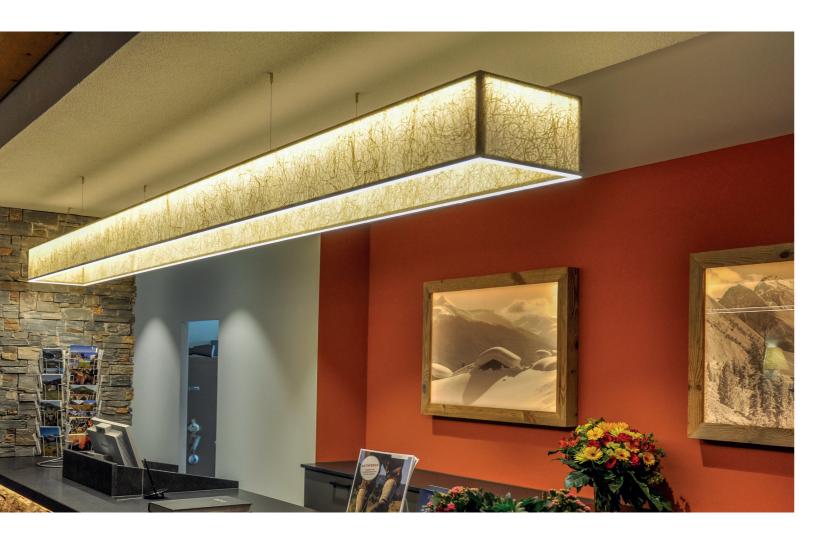
Produktbeschreibung

Einzigartige, längliche LED-Schirmleuchte aus ALU Profilen mit direktem Licht nach unten und indirektem Licht über den Stoffdiffusor. Der innere Teil des Schirms ist offen und es ist keine störende, zusätzliche Lichtquelle zu sehen. Dadurch wirkt diese Leuchte sehr leicht und fügt sich hervorragend in die Umgebung ein.

- · mit verschiedenen Stoffen bespannbar
- · div. Längen bis 4000 mm möglich
- · direkte und indirekte Lichtlinie unabhängig dimmbar
- · Made in Switzerland

Designleuchten **Design**leuchten

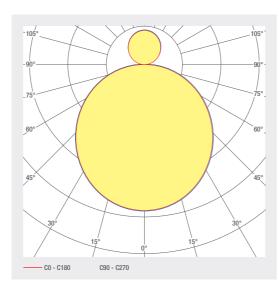
6.20 VANOC Pendelleuchte



VANOC - Pendelleuchte

Einzigartige, längliche LED-Schirmleuchte aus ALU Profilen mit direktem Licht nach unten und indirektem Licht über den Stoffdiffusor. Der innere Teil des Schirms ist offen und es ist keine störende, zusätzliche Lichtquelle zu sehen. Dadurch wirkt diese Leuchte sehr leicht und fügt sich hervorragend in die Umgebung ein. Die Standardlängen liegen bei 1000, 1200 und 1500 mm. Sondergrössen sind auf Anfrage ebenfalls umsetzbar. Die Leuchte ist bis 4000 mm Länge erhältlich.

Die Aufhängung erfolgt mittels dünnen, in der Höhe einstellbaren Stahlseilen. Als Stromzuführung dient ein transparentes Netzkabel. Der Deckenbaldachin muss als Zubehör separat mitbestellt werden. Die Leuchten sind in den Warmtönen 2700 K und 3000 K lieferbar. Optional sind die Leuchten auch dimmbar.



Leuchten

Artikelnummer	Bezeichnung	Eigenschaften
1000175	VANOC 10 warmweiss 101 W	230 V AC INPUT DIFFUSED 2700 K Länge 1000 mm
1000176	VANOC 12 warmweiss 131 W	230 V AC INPUT DIFFUSED 2700 K Länge 1200 mm
1000177	VANOC 15 warmweiss 143 W	230 V AC NPUT DIFFUSED 2700 K Länge 1500 mm
1000178	VANOC 10 warmweiss 101 W	230 V AC INPUT DIFFUSED 3000 K Länge 1000 mm
1000179	VANOC 12 warmweiss 131 W	230 V AC INPUT DIFFUSED 3000 K Länge 1200 mm
1000180	VANOC 15 warmweiss 143 W	230 V AC NPUT DIFFUSED 2700 K Länge 1500 mm

Baldachin Varianten

Artikelnummer	Bezeichnung
1000181	Baldachin zu Vanoc 10, nicht dimmbar
1000190	Baldachin zu Vanoc 10, dimmbar
1000189	Baldachin zu Vanoc 12 / 15, nicht dimmbar
1000191	Baldachin zu Vanoc 12 / 15, dimmbar

Stoffe

Artikelnummer	Bezeichnung
1000134	Stoff rot chinz
1000135	Stoff sand chinz
1000133	Stoff schwarz chinz
1000132	Stoff weiss chinz
1000136	Stoff weiss perlatec
1000137	Stoff weiss perlasilk (abwaschbar)
1000138	Spezialstoff weiss mit Schnurmuster

Spezialstoffe Aufpreis

Artikelnummer	Bezeichnung
1000173	Aufpreis Spezialstoffe Vanoc 10
1000170	Aufpreis Spezialstoffe Vanoc 12
1000171	Aufpreis Spezialstoffe Vanoc 15

Designleuchten **Design**leuchten

Technische Daten

Umgebungstemperatur ta	0 +45°C
Max. Oberfl ächentemperatur	65°C
Lagertemperatur	-40 +40°C
Schutzart	IP20
Leistung	nach Grösse
Spannung ohne Baldachin	230 V AC 24 V DC



- 4 Systemleistung
- 5 Anschluss Betriebsspannung
- 6 Schutzart

VANOC 10 2 2700K, 90ERI - 101W - 24VDC - IP20 Art. Nr.: 1000175 4 5 6 7 Artikelnummer smarterion ag 1 Artikelbezeichnung 2 Farbtemperatur in Kelvin 8 Herstelleradresse 9 Strichcode mit eindeutiger Indentifizierungs ID 3 Farbwiedergabeindex

Anschluss elektrisch

230 V AC

L1 = Polleiter

L2 = oberer Teil

L3 = unterer Teil

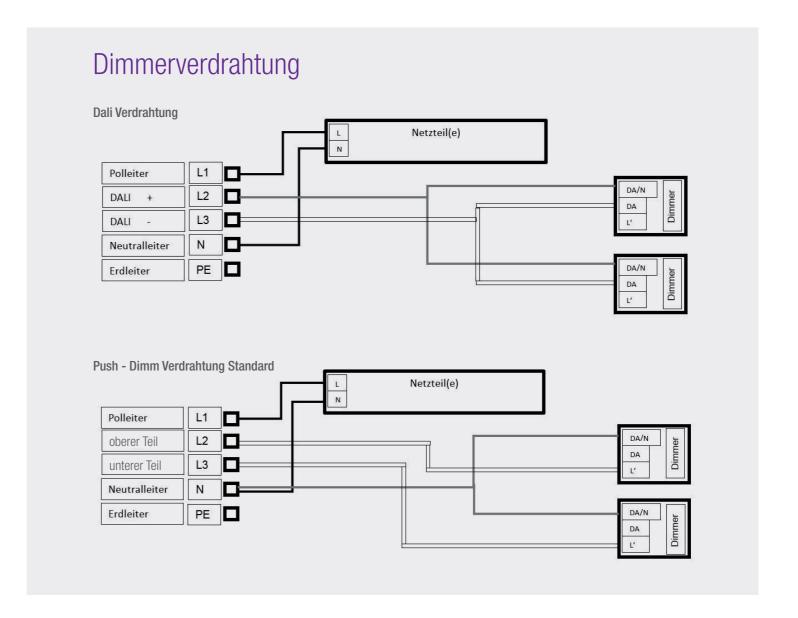
N = Neutralleiter

PE = Erdleiter



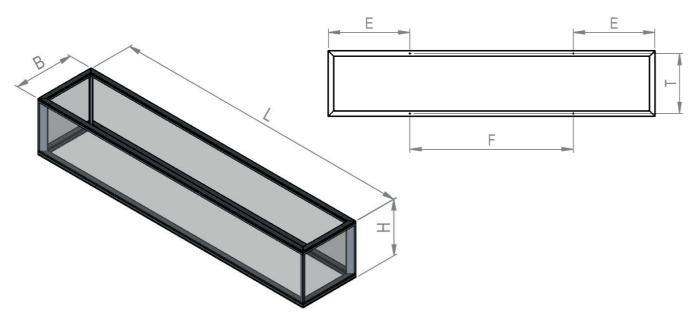
24 V DC – Kabelbelegung

braun = + 24 V DC (auf beide Ringe geschlauft) blau = 0 V DC unterer Ring grün / gelb = 0 V DC oberer Ring



Designleuchten **Design**leuchten

Dimensionen Leuchte



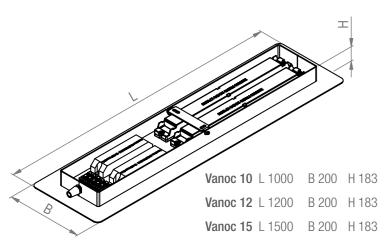
 Vanoc 10
 L 1000
 B 200
 H 183
 E 250
 F 500
 T 184

 Vanoc 12
 L 1200
 B 200
 H 183
 E 250
 F 700
 T 184

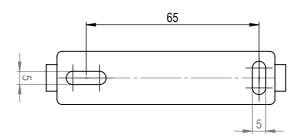
 Vanoc 15
 L 1500
 B 200
 H 183
 E 250
 F 1000
 T 184

alle Massangaben in mm

Dimensionen Baldachine



Deckenhalterung



Warnhinweise / Avertissements / Avvertenze / Warnings

- DE Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden (Elektroinstallateur). Die Leuchte dient ausschliesslich der Beleuchtung und ist entsprechend den Errichtungsbestimmungen zu installieren. Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als «nicht bestimmungsgemäss». Nichtbeachten der Montageanleitung kann zur Zerstörung der Leuchte führen. Bei Defekt zurück an Hersteller. Montageanleitung muss aufbewahrt werden. Tiechnische Änderungen vorbehalten. Darf nicht auf feuchtem oder leitfähigem Untergrund montiert werden. Die Montage und Inbetriebnahme der Leuchte sowie jede Veränderung an der Leuchte darf nur von autorisierten Fachkräften (qualifizierter Elektriker) durchgeführt werden. Die nationalen Errichterbestimmungen sind zu beachten. Vor jeder Arbeit an der Leuchte ist diese vom Netz zu trennen. Hot Plug-in ist nicht möglich und kann zu Schäden an der Leuchte führen! Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus fehlerhafter Montage, aus unsachgemäßem Betrieb oder unautorisierten Veränderungen an der Leuchte resultieren. Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ausgetauscht werden. Vorsicht, Gefahr eines elektrischen Schlags. Technische Änderungen vorbehalten! Bei Fragen wenden sie sich an den Hersteller.
- FR Le montage et la mise en service ne peuvent être effectués que par du personnel spécialisé autorisé (installateur électrique). Le luminaire sert uniquement à éclairer et doit être installé conformement aux dispositions d'édification.

 Une autre utilisation ou intégration est considérée comme «non conforme aux dispositions». Le non-respect de l'instruction de montage peut entraîner une destruction du luminaire. Retourner au fabricant an cas de défaut.

 L'instruction de montage doit être conservée. Sous réserve de modifications. Ne doit pas être installé sur substrat humide ou conducteur. L'installation et la mise en service du luminaire ainsi que taute modification au luminaire doivent être effectuees par un personnal autorise (electricien qualifile). Les regles nationales d'installation doivent être respectees. Avant taute intervention sur l'apparair, il doit être debranche de son alimentation. Le branchement à chaud est interdit, et peut endommager à la lampe ou le luminaire! Le fabricant decline taute responsabilila pour les dommages resultant d'une mauvaise installation ou operation, ou d'une modification non autorisee du luminaire. La source lumineuse presente dans le luminaire ne peut etre remplacee que par le fabricant, par son service technique ou une personne qualifiee. Avertissement, risque de choc electrique. Sous reserve de modifications des specifications techniques! Pour taute question, contactez le fabricant.
- Montaggio e messa in funzione possono essere effettuati solo da personale specializzato autorizzato (elettroinstallatori). Il proiettore serve esclusivamente a scopo di illuminazione e deve essere installato secondo le disposizioni di montaggio. Un altro utilizzo o un'altra modalità di incasso sono considerati «non conformi». La mancata osservanza di quanto specificato nelle istruzioni di montaggio può compromettere irrimediabilmente il proiettore. In caso di guasto rispedire il proiettore al produttore. Le istruzioni di montaggio devono essere conservate. I dati tecnici possono subire modifiche senza preavviso. Non deve essere installato su substrato umido o conduttivo. L'installazione e la messa in servizio degli apparecchi, queste devono essere rispettate. Prima di qualsiasi intervento sull'apparecchio, queste deve essere scollegato dalla rete. Non e possibile un Hot Plug In e puo causare danni alla lampada o all'apparecchio! Il produttore non si assume alcuna responsabilia per i danni derivanti da un'installazione impropria o difettosa, opermodifiehe non autorizzate apportate all'apparecchio. La sorgente luminosa contenuta in queste apparecchio puo esser sostituita solo dal produttore o da una persona qualificata. Attenzione, rischio di folgorazione! Modifiche tecniche sono soggelte a cambiamenti senza preaviso! Se avete domande, si prega di contattare il produttore.
- EN Installation and commissioning may only be carried out by authorised technical personnel (electrical fitters). The luminaire is designed solely for lighting and is to be installed according to the installation instructions. Any other use or any other installation is considered to be improper. Not complying with the assembly instructions can lead to the destruction of the luminaire. Return to manufacturer if defects are found. Assembly instructions must be kept. Subject to technical change without notice. May not be installed on wet or conductive substrate. The installation and commissioning of the luminaire as well as any modification to the luminaire may only be performed by authorized personnel (qualified electrician). Nationalisatallations must be observed. Before any werk on the appliance is done, it must be disconnected from mains. Hot plug-in is not an option and may cause damage to the lamp or luminaire! The manufacturer is not liable for damages resulting from improper or faulty installation or operation or from unauthorized modifications to the luminaire. A The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his L.II, service agent or a similarly qualified person. Caution, risk of electric shock! Specifications are subject to change without notice! If you have questions, please contact the manufacturer.



- Leuchte spannungslos schalten.
- Brancher les luminaires hors tension.
- Accendre l'apparecchio in assenza di tensione
- Disconnect lamp from the power supply.
- (<u>=</u>)
- Leuchten der Schutzklasse I mit Schutzleiteranschluss.
- Luminaires de classe de protection I avec raccordement pour conducteur de protection.

 Classe I-La protozione à data esclusivamente dell'isolamente principale.
- Classe I: La protezione è data esclusivamente dall'isolamento principale.
- Luminaires of insulation Class I with earth connector.



- Vorsicht, Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Avertissement, risque de choc electrique!
 Attenzione, rischio di folgorazione!
- Caution, risk of electric shock!



- Schutz gegen Eindringen von festen Fremdkörpern über 12.5 mm Ø.
- Protection contre la pénétration de corps étrangers solides de plus de 12.5 mm Ø.
 Protezione contro la penetrazione di corpi estranei solidi con Ø superiore a 12.5 mm.
- Protection against solid objects Ø 12.5 mm.



- Nur für den Gebrauch in Innenräumen.
- Ce produit est conçu uniquement pour une utilisation intérieure.
- L'apparecchio è previsto solo per uso interno.
 This product is designed for indoor use only.



ENTSORGUN

Die Verpackung muss dem DSD (Grüner Punkt) zugeführt werden. Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend den EU-Richtlinien ist das Gerät am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Dabei werden im Gerät enthaltene Werkstoffe der Wiederverwertung zugeführt und die Belastung der Umwelt vermieden. Geben Sie das Altgerät an einer Sammelsteller für Elektroschrott oder einem Werkstoffhof ab. Wenden Sie sich für nähere Auskünfte an ihr örtliches Entsorgungsunternehmen oder ihre kommunale Verwaltung.

MISE AU REBUT

L'emballage doit être achemine au point de collecte DSD (Point vert). Triez l'emballage pour la mise au rebut. Il est interdit de mettre les anciens appareils au rebut dans les ordures menageres. Selon les directives de L'UE l'appareil en fin de vie doit etre achemine vers une mise au rebut regulee. Les materiaux contenus dans l'appareil seront alors achemine au recyclage et la pollution de l'environnement evitee. Remettez l'ancien appareil a un point de collecte de dechets electriques ou dans une dechetterie. Adressez-vous pour avoir de plus amples renseignements a l'entreprise de recyclage locale ou a la gestion communale.

SMALTIMENTO

L'imballaggio deve essere conferito a DSD (punto verde). Smaltire l'imballaggio senza mescolarli. Non e consentito smaltire gli apparecchi usati con i comuni rifiuti domestici. Ai sensi della direttiva UE, e necessario conferire l'apparecchio al termine della sua durata utile ad un centro di smaltimento controllato. Durante questa operazione i materiali riciclabili compresi nell'apparecchio vengono conferiti al riciclaggio evitando la contaminazione dell'ambiente. Consegnare l'apparecchio usato ad un centro di raccolta per i rifiuti elettrici o ad un'isola ecologica. Per maggiori informazioni rivolgersi agli enti locali addetti allo smaltimento o all'amministrazione comunale competente.

DISPOSAL

The package must be delivered to the DSD (Green Dot). Dispose of the packaging. Do not dispose of old equipment in domestic waste. In accordance with the EU directives, the device must be disposed of in an orderly manner at the end of its service life. Materials contained in the device are recycled and the environmental impact is avoided. Place the old appliance on a collection rack for electrical scrap or a material yard. For further information, please contact your local waste disposal service or local authority.

Reinigung und Pflege / Nettoyage et entretien / Cura e pulizia / Cleaning and care

- DE Leuchte mit feuchtem, fusselfreien Tuch reinigen. Nicht scheuern! Bei starker Versehrmutzung kann eine schwache Seifenlauge verwendet werden (Mikrofasertuch mit Spülmittel). Keine Scheuermittel verwenden. Leuchte nicht trocken abreiben, da die entstehende statische Aufladung die Elektronik zerstören kann.
- FR Nettoyez la lampe avec un chiffonhumide et non pelucheux. Ne frottez pas! S'il est tres sale, une solution de savon doux peut etre utilise (microfibre avec un detergent). N'utilisez pas de produits abrasifs. Ne sechez pas le luminaire, car la ditkharge statique peut endernmager les composants electroniques.
- TPer evitare la formazione di macchie pulire la lampada con un panno pulito e umido! Nel caso di sporco persistente, puo essere utilizzata una soluzione leggera di sapone (panno in microfibra con un detergente). Non utilizzare abrasivi. Non strofinare la luce a secco in quanto la scarica elettrostatica puo danneggiare i componenti elettronici.
- EN Wipe the luminaire clean using a damp, lint-free cloth. Do not scrub! If heavily soiled, wipe clean with warm soapywater (microfibre cloth and washing-up liquid). No not use a scouring agent. Do not rub the luminaire dry, since the resulting static may affect the electronic components.